

# I. Beilage zum frankenberger Tageblatt

Nr. 87

Samstagabend den 14. April 1934

93. Jahrgang

## Landesbischof Coch über Rasse, Staat, Kirche

Am Donnerstag wurde im Reichssender Leipzig die Rede des Landesbischofs Coch über die großen Themen religiöser und kirchlichen Lebens: Rasse, Staat, Kirche verlesen. Die Kirche sei in ihrem Leben überwältig, sie habe einen eigenen unantastbaren Auftrag, der darin bestehe, das Evangelium, die frohe Botschaft von Jesus Christus, lehren und rein zu lehren und zu predigen. Die Kirche sei aber auch Organisation, ihre Amtsträger und Gemeindeleiter gehörten zum Volke, das der nationalsozialistische Staat restlos ersegen, überzeugen und zu einer Einheit zusammenführen wolle. Erst das Werden der Volkseinheit schaffe die Grundlage zu einer Volkskirche. Sie könne in unseren Tagen nur aus dem Nationalsozialismus heraus geschaffen werden. Das aber bedeute Kameradschaft mit all den Einzelheiten, die den Sieg des Nationalsozialismus in der Volksfeile ausgeworfen habe. Die Kirche brauche diese Kameradschaft nicht zu scheuen, denn Christentum und Nationalsozialismus gehörten innerlich zusammen und ergänzten sich notwendig.

Das Streben des Nationalsozialismus und seines Führers nach leichten Erkenntnissen habe zur Rassenfrage geführt. Die bisherigen Ergebnisse der Rassentwicklung hätten aber den Glauben an Gott und seine Schöpfungsordnung noch verstiftet. Gott habe nicht nur die Eingewesen, sondern auch die Völker mit ihrer Eigenart und ihrer Volksseele geschaffen. Darum sei die Rassentwicklung nicht nur eine Sünde wider das Blut, sondern auch eine Sünde wider Gottes Schöpfungsordnung.

Besonders eingehend setzte sich Landesbischof Coch dann mit dem in kirchlichen Kreisen hochumstrittenen

### Klerikaragaphen und dem Sterilisationsgesetz

auseinander. Kirchliche Kreise vertreten die Ansicht, daß die Kirche als die Gemeinschaft aller Christgläubigen auf dieser Erde im Gegensatz zum Staat nicht anwenden dürfe. Sowohl die Tatsache, daß auch das Kirchenvolk zum Volle überdrüpft gehöre, als auch der Wille der Kirche, Volksfürsorge zu sein, zeigten den inneren Widerspruch in jener Ausschöpfung. Bei der Durchführung des Klerikaragaphen in der Kirche handele es sich für die führenden Männer in der Kirche nicht darum, daß sich die Kirche einfach den Forderungen des nationalsozialistischen Staates füge, sondern um die Überzeugung, daß die Lösung der Judenfrage auch in ihrer Umwendung auf die kirchlichen Amtsträger dem eigenen Gewissen gegenüber, vor Gott und vor dem Verhältnis der Kirche verantwortet werden könne. Landesbischof Coch wies sowohl auf die Möglichkeit der Bildung jüdisch-christlicher Gemeinden mit jüdisch-christlichen Pfarrern hin, — die innerhalb der Deutschen Evangelischen Kirche Gaß-

recht, d. h. Gottesdienst, Abendmahl, Bibelstudiegemeindelose usw. genießen sollten. Eingehend begündete der Vortragende seine Sterilisierungsmaßnahmen durch Luthers Ausführungen über die Judenfrage, besonders aus einer Stelle in einem Brief Luthers an Iohannes Jonas, lautet: „Der Jude ist ein Geist in der Kirche anderer Völker, in der jüdischen Kirche aber Hausherr.“

Auch die Erfahrungen auf dem Gebiete der Heiligenmission wurden vom Redner herangezogen, um Beweis dafür, daß überall dort artiges und lebensfähiges Christentum entsteht, wo es zu einer Nationalisierung kommt. Was man in dieser Hinsicht den Jüdern, den Chinesen und den Negern zugestellt, das müsse auch die Deutsche Evangelische Kirche als ihr Recht beanspruchen, nämlich, daß ihr nur deutsche Christen angehören können.

Wie ist der Judenfrage, so sei auch in der Frage der Sterilisation zunächst immer wieder entscheidend die Liebe, die uns innerlich dazu zwinge, von unserem Volle und damit schließlich auch von den Einzelnen weitläufigen großen Schaden abzuwenden. Die Kirche könne aus innerer Überzeugung heraus diesem

Gesetz zustimmen. Es handele sich ja bei der Sterilisation nicht um einen Eingriff in den von Gott geschaffenen Leib, sondern um die Bekämpfung und Unterbindung frauhafter Erbverlogen, die in ihrer Auswirkung dem Volk in seinem Maße gesellschaftlich werden könnten, wie es es nicht will. Schließlich werden können, wenn es nicht der Wille des Schöpfers sein sollte. Man habe ja auch sonst keine Bedenken, einen ärztlichen Eingriff im menschlichen Leib, das feinstes Werk des Schöpfers, vorgenommen, wenn es sich um die Errettung und Erhaltung des Lebens handelt. Schließlich handele es sich bei all diesen Problemen auch um eine Vertrauensfrage, ob wir wirklich einen starken Glauben zu Gott haben, daß er seinen Segen zu solchen Maßnahmen gibt, und ob wir das Vertrauen zum Führer und zu dem von ihm geschaffenen Staat haben, das doch wohl wahrscheinlich in die Weite wie in die Tiefe gereift ist. Zum Schluß betonte Landesbischof Coch wörtlich: „Ich nehm es für mich als den verantwortlichen Führer einer deutschen Landeskirche in Anspruch, daß ich das, was ich hier sagen durfte, vorgebracht habe aus einer Freiheit heraus, die ich in den schweren Jahren des nationalen Kampfes und eines inneren Krieges meines Gewissens mit den Problemen aus beherbergt habe zu meinem Volle genommen habe. Sie hat dazu geführt, daß ich zu der befriedigenden Überzeugung gekommen bin: Christentum und Nationalsozialismus sind dort, wo sie im Inneren verstehen und wo ihre Grundsätze aus ge-

wissenhafter Haltung heraus angewendet werden, nicht nur keine Gegensätze, sondern flingen zusammen, sich wertvoll ergänzend, wo sie zur Tat werden. Das ist das große Erlebnis des Nationalsozialismus, daß es in unserem Volle zu einer nie geahnten inneren Einheit kommen kann, daß schon deshalb Christentum und Nationalsozialismus nicht in Gegensatz zueinander geraten können, weil beide im innersten Sinne des Wortes revolutionär sind und eine Erneuerung des ganzen Menschen und eines ganzen Volles an Leib und Seele, an Haupt und Gliedern aus dem Geiste der Liebe heraus antreden. Aus diesem Geiste heraus muß es auch kommen zu der inneren Einheit in der Dreifheit Rasse oder Volk, Staat und Kirche, die durch keinen Vertrag geregelt werden kann, sondern aus Vertrauen wachsen muß.“

## Freie Zeitungswahl auch für die Beamenschaft

Berlin, 13. 4. Derstellvertretende Beamtenführer Stabsleiter Pg. Reich hat folgendes Antrittsrede an die Gliederungen des Reichsbundes der deutschen Beamten gerichtet:

Noch einer Zeitschrift der Reichsleitung der NSDAP, Reichsleiter für die Presse, wird stellenweise von Amtsbeamten des Reichsbundes der deutschen Beamten auf die Beamenschaft ein harter Druck zum Bezug bestimmter Tageszeitungen ausgeübt.

Ein destruktives Vorgehen ist durch die Anordnung des Präsidenten der Reichspressekommission vom 13. Dezember 1933 und die Verfüungen des Stellvertreters des Führers vom gleichen Tage und vom 10. Januar 1934 verboten und wird mit Ausschluß aus der Partei bedroht.

In der Anordnung des Präsidenten der Reichspressekommission heißt es u. a.: „Eine Verpflichtung zum Bezug bestimmter Zeitungen ist nicht zulässig, besonders nicht durch Anordnungen und Bescheide. Ebenso wenig darf eine Kontrolle über den Bezug bestimmter Zeitungen ausgeübt werden.“

In der zu dieser Anordnung ergangenen Verfügung des Stellvertreters des Führers heißt es u. a.: „Alle Parteigegner, gleichgültig in welchen politischen und wie immer gearteten Organisationen sie tätig sind, sind verpflichtet, dieser über Fragen des Briefwechsels ergangenen Anordnung innerhalb ihres Arbeitsbereiches zu unterwerden. Ich ersuche daher, jede Tätigkeit in der vorstehend angegebenen Richtung unbedingt zu unterlassen.“



### Der Reichsfanzer besucht die „Deutschland“

Adolf Hitler X besichtigt das Schiff

Der Führer hat dem Panzerkreuzer „Deutschland“ einen überschallenden Besuch abgestattet. In seiner Begleitung befanden sich der Reichswehrminister Generaloberst v. Blomberg und der Chef der Marineleitung, Admiral v. Roeder.

## Was gibt es Neues in der Medizin?

Von Dr. P. Wölfel

### Der schwerhafte Wadenkampf

Der Wadenkampf ist eine unangenehme, sehr schwerhafte Erkrankung, die wohl jedem Sportler, aber auch vielen anderen Menschen bekannt ist. Er tritt als Ermüdungserscheinung, als Folge von Blatt- und Senfblüte, als Begleiterscheinung schwerer, mit großen Schwellenlasten einhergehender Krankheiten auf. Besonders bekannt und gefürchtet ist der Wadenkampf, der den Schwimmer beeinträchtigt, wenn er im kalten Wasser die ersten frischen Schwimmstöße gemacht hat. Durch das starke Streben der Muskulatur werden die Wadenmuskeln stark in Anspruch genommen, so daß hier unter Mitwirkung der Räume eine besonders große Krampfneigung besteht. Man erkennt sich den Krampf als eine Sichtung der Blutförderung in den Adern, die den Blutflussungen in den erweiterten Gefäßen der Krampfbahn ähnlich ist. Wahrscheinlich geht mit dieser Sichtung im Blutumlauf eine Verdickung des Blutes Hand in Hand. Begünstigt wird die Krampfneigung durch die bei großen Anstrengungen sich bildenden Ermüdungsstöße, zu denen besonders die Muskelmilchsäure gehört. Wer zu Krämpfen neigt, wird im allgemeinen sportlichen Anstrengungen am besten aus dem Wege gehen und den Genuss von Tabak und Alkohol abschaffen. — Die meisten an diesen Krämpfen Leidenden versuchen durch Waschung oder heftige Bewegungen des Beines den Krampf zu beenden. Es sei hier nur ein einfaches und billiges Mittel angegeben, mit dem auffallend gute Erfolge erzielt wurden. Man versuche die Zehen, so weit es geht, der Vorderseite des Unterschenkels zuwenden. Da die Beugemuskel des Fußes an der Vorderseite des Unterschenkels liegen, wird sie auf diese Weise stark gedehnt. Der Blutkreislauf bessert sich und die Ermüdungsstöße werden mit dem Blut hinweggeschwemmt. Falls es nicht möglich ist, den Fuß nach vorne zu neigen, legt man die Hand an die Fußsohle und die Füße in gewöhnliche dem Unterschenkel zu.

### Grüne Gemüse für den Gesundheitszettel

Die Grünzeugfar (Ost), Anticat. und Co.

mäßiger) hat infolge ihrer günstigen Wirkungen in den letzten Jahren eine gewaltige Anhängerchaft gewonnen. Den Wenigen aber wird bekannt sein, daß diese Kurseten einen ganz besonderen Einfluß auf die Entwicklung des Haarmarkenbluts haben. Radleschen, Zwiebeln, Schnittlauch, Kohlrabi, Rosenkohl, Mohrrüben usw. enthalten dieselben Stoffe, die den mineralischen Bestandteil des Haars bilden, nämlich in erster Linie Schwefel, sowie eine Reihe von Salzen: Eisen-, Magnesium-, Phosphor-, Kali- und Kalzialsalze. Im allgemeinen werden diese Stoffe dem Haar äußerlich zugesetzt. Neuerdings hat man aber festgestellt, daß eine diätische Kur, besonders wenn sie im Frühling gebraucht wird, gute Erfolge in der Bekämpfung des schlechten Wachstums und des stäubigen Ergusses hat. Ahuaz, Gemüse und Obst wird noch eine leimhaltige Nahrung (Gelenk, Gallerkuppen, Gelee) und der Genuss von frischen Eiern, die ebenfalls Schwefel enthalten,

völlig frei von Miläen und die Einwohner dem entsprechend malarialfrei. Eine Blutprobe der Miläen ergab, daß sich 80 % der Tiere mit Schweineblut vollgezogen hatten. Menschennblut wurde nicht bei einer einzigen Milde gefunden. Die Schweine wiederum sind gegen die Siche der Miläen immun. Sie gelieben ausgezeichnet und ihre Schinken sollen ebenso gut schmecken, wie die der malarialfreien Schweine.

### Nothlose Vereinigung von Wunden

In der Medizinischen Wochenschrift entwidet ein Hamburger Arzt eine neue Methode der nothlosen Vereinigung von Hautwunden. Er will mit verkittet, daß durch das Zusammennähern von zwei Wundrändern so und so viele andere kleinere Wunden entstehen, die wieder sämtlich Narben hinterlassen. Parallel zu den Wundrändern werden in einer Entfernung von 1 cm Leukoplaststreifen angeklebt. An den den Wundrändern zugewandten Seiten der Leukoplaststreifen wird eine schwache Verbrennung freigesetzt. Durch diese Verbrennungen werden dann von einem Leukoplaststreifen zum andern Seidenfäden gesogen. Damit werden auch die Verbrennungen festgelebt und durch Anziehen und Zusammenknüpfen der Fäden wird dann vorzeitig die Wunde geschlossen. Ist die Wunde so tief, daß die Leukoplaststreifen die Spannung nicht aushalten würden, so muß unter dem obersten Hautgewebe einmal ringförmig genäht werden. — Diese Methode der nothlosen Vereinigung von Hautwunden hat außer ihren Vorteilen in kosmetischer Hinsicht noch den Vorteil der völligen Schmerzlosigkeit.

### Zöckelt Rauchen die Arterienverkrampfung?

Noch heute werden, wie ein Berliner Arzt in einer süddeutschen Wochenschrift feststellt, die nachteiligen Einflüsse des Nikotins auf die Gefäße nicht selten übersehen. Daher bei vorhandener Arterienverkrampfung, welche nicht durch Blutgefäßzucken und starke Stimme, wie sie infolge von Belastung des Herzens aufzutreten pflegen, allein Gründ zuvor nicht bestreiten, immerhin dürfte man nicht darüber schen als notwendig. Daher man vielleicht auch mit etwas weniger strengen Rauchgewohnheiten auskommen, werde

gerade durch die Gesundheitsverhältnisse im Mittel- und Südbalkan dargestellt. In diesen Ländern, die durch ihren großen Verbrauch an Fleisch und obendrein auch noch frischen Tabaks weitgehend bekannt seien, wählt die Arterienverkrampfung zu den rarien Krankheitserkrankungen. Der Berliner Arzt glaubt auch genugend Ursache dafür gefunden zu haben, vor einer zu großen Verallgemeinerung der Nikotinfolgen zu warnen. Zum mindesten sei die Ausschaltung eines Wiener Arztes, der während des vorsätzlichen Ergrauen der Haare dem Gebrauch von Tabak zufrieden und der erklärt, daß 55 Wiener Herze lediglich wegen ihrer völligen Abneigung gegen den Tabak ein verhältnismäßig hohes Alter, bei erstaunlicher Herzhaltung ihres Haarfarbe, erreicht haben, recht zweifelhaft. Der Verfasser weist gleichzeitig auf den beimütlichen Zustand hin, daß neulich ausgedehnt der jüngste dieser 55 Herze ganz überraschend einer tödlichen Herzattacke erlegen ist, nachdem sich kurz zuvor noch bei ihm ein bedenkließendes Fortschreiten des Ergrauungsprozesses gezeigt hatte. Die neue Zeit habe der Behauptung des Wiener Arztes in keiner Weise recht gegeben, denn die Männer von heute seien dem Ergrauen keineswegs früher ausgeliefert als ihre Väter, selbst wenn diese Väter Nikotinraucher waren. In allerjüngster Zeit ist übrigens auch die wirkliche Ursache für den ernsthaften Verkrampfungsanfall, anregend den Einfluß des Nikotins gefunden worden. Der Grund dafür ist in einer erhöhten Ausscheidung von Adrenalin aus der Nebenniere zu erblicken, zu der auch noch eine Sympathikussteigerung kommt. Das alles jedoch soll nicht darüber hinwegtäuschen, daß die tödliche Wirkung des Nikotins bereits in einer Menge von 30 bis 60 Milligramm liegt, ein Quantum, das unter Umständen schon in einer einzigen leichten Zigarette angetroffen wird. Ebenso kann schon die Nikotinmenge von fünf Zigaretten tödliche Folgen haben. Immerhin hat sich gezeigt, daß vom Gewohnheitsträger im Zeitraum einer Stunde eine Menge von 15 bis 20 Milligramm ohne schädliche Folgen eingenommen wird.

### Ost und Du zum Bölltag der Jüngsten Mission!